

مطبعه و محل اداره :

جفال اوغلنده امنيت
مندوغي جوارنده
شنگول يقوشنده
۲۵ نومرو

مجله فرهنگ صراط

۱۳۲۶

مسلكمزه موافق آثار
جدیده مع الممنونه
قبول اولنور

درج ایدله یین آثار اعاده اولنماز

دیر ، فلسفه ، علوم ، حقوق ، ادبیات تاریخ ، سیاستنامه و بالخاصه احوال و شئونه اسلامیه و نه بحث ایدر و هفته ده بر نشر اولنور .

صاحب و مؤسسلری :

درسعادتنده نسخہ سی ۵۰ پاره در

قیرله دن مقوا بورو ایله کوندریلیرسه سنوی
۲۰ غروش فضله آلنیر

ابوالعلا زین العابدین - ح . اشرف ادیب
تاریخ تأسیسی

۱۰ تموز ۳۲۴

آبونه بدلی

سنه لکی	التی آیلنی	غروش
ممالک عثمانیه ایچون	۶۵	۳۵
روسیه	۶۵	۳۰۵
سائر ممالک اجنبیه	۱۷	۹

استانبول حریق

لوندردہ جامی

لوندردہ بولسان خلیل خالد بک لوندردہ جامع شریفی ہیئت اجرائیہ سی رئیس ہندلی سید امیر علی آرمہ سندہ جریان ایدن مکتوبلرک صورت مترجمہ لری بروجہ آتی درج اولنور :

خلیل خالد بکدن سید امیر علی

محترم سید امیر علی ،

پایتخت سلطنت عثمانیہ اہالیسنہ یانغینلر سبیلہ عارض اولان فلا کتک تفصیلاتی البتہ غزتلردہ کورمش وشبہ ایتیم کہ بزم شو فلا کت ملیہ منزله متأثر اولمش سکزددر بیکلرچہ اہالیمز آکسزین اعانہ محتاج قالمشدر . ایمدی لوندردہ جامع شریفی ایچون درسعادتہ منتشر صباح غزتلہ سی طرفندن طویلانلمش اولان اعانہک احتیاجات عاجلہ ومبرمہدن بولنان حریق فلا کتزدکانی اعانہسنہ دوری تدبیری وارد خاطر عاجزانہم اولدی . بو اعانہ بی ویرمش اولان اصحاب خیرک جملہ سنکدہ بو فکری حسب الانسانیہ تصویب ایدہ جکلری حقندہ امنیت کاملہ حس ایلورم . معلومدرکہ لوندردہ جامع شریفنک انشاسی بیکلرچہ لبرالر جعنہ محتاجدرکہ بونک جمی دہا بر خلی زمانہ توقف ایدہ جکلر . بو بارہلرک قسم اعظمی ایسہ ہندستاندن وسائرہدن کلہ جکلر . جامع امرامہنک مروجلرندن اولمق اوزرہ ابتدا ممالک عثمانیہ اہالیسنہ مراجعتہ قوۃ مبعجلہ خلافتی حائر اولان مملکتیمزک بو ایشدہ پیشدار اولدیغنی کورمک املیلہ ایدی . الحمدللہ شرف مباشرتک مقام خلافتی حائر اولان عالم عثمانیتدن وقوعی کوردم . حتی ہیئت اجرائیہ کزک نقد اولہرق الیوم تحت ادارہ سندہ انککترہ باقہ سندہ بولنان ، اعانہلرینک قسم اعظمی عثمانی پادشاہی ایلہ اہالی عثمانیہنک ویردیکی بیک ایکی یوز کسور لیرا تشکیل ایدیور . عثمانیلر انشالہ ایلری دہدخی بو ایشہ یاردم ایدرلر . مع مافیہ انسانیت واسلامیت کارانہ بر تدبیر عاجل خیر اولمق اوزرہ صباح غزتلہ سی ادارہ سندہ کی بارہنک حریق اعانہسنہ دوری حقندہ بالادہ سرد ایلدیکم رأیک سزچہ دخی مظهر تصویب اولہ جغنی امید ایدرم . غزتلردہ کورمش اولدیغکز اوزرہ صباحک طویلایہ بیلدیکی جامع اعانہ سی بش یوز لیرایہ قریبدر . بونک ایکی یوز لیرالق بر مقداری مقسما صباح ادارہ سی طرفندن عثمانی باقہ سنک لوندردہ شعبہ سنہ تودیع ایدلر ایدن کہ شروط خیرات حقندہ کی قواعددن طولای بونک بورادن آلنوب استانبولہ اعادہ سی مشکل اولدیغنی معلومکزددر . لکن اوج یوز لیرایہ یقین اولان قسم باقیسی صباح طرفندن حریق اعانہسنہ دور اولنورسہ پارہنی ویرن اصحاب خیرمثلو استانبولہ چندماہ مقدم شکل ایتمش اولان لوندردہ جامع شریفی عثمانی اعانہ جمعیتسجہ وحتى - احتیاج عاجل حریقزدکانہ نظراً - بر خیرمتفوق کوریلور ظنہدیم . بوبادہ کی فکرکزی بیان ایدرسہ کزمتشکراولورم .

لوندردہ ۲۶ تموز سنہ ۱۹۱۱

خلیل خالد

سید امیرعلیدن خلیل خالد بکہ :

محترم خالد بک ،

مکتوبکزی آلدیم . حریقندن طولای متأثر اولدیغنی بیان ایلر واعانہ باقیہنک دوری حقندہ کی فکرکزی تمامیلہ تقدیر ایدرم . صباح غزتلہ سنجہ طویلانیلوب هنوز اورادہ بولنان اعانہ طبعی استانبولہ کی جامع اعانہ جمعیتنک امرینہ تابع بولنق لازم کلور . مادامکہ بو خصوصہ صدہ استانبولہ یازہ جقسکز . او حالہ مسئلہنک صورت اجرائی تعیین اورایہ عائد اولمق اقتضا ایلر . ۲۷ تموز سنہ ۱۹۱۱

مخلصکز

امیر علی

مطبوعات

نہ طوغری بر اخطار ۱

بروسدہ چیقان «ارطغرل» رفیقہ زدہ شوسطرلری اوقویوروز:

دواثر رسمیه مهرلری ترکجہ اولور

نافعہ سر مهندسلیکنک رسمی مہرندہ و ترکجہ یازیلرک اوزرندہ فرانسیزجہ یازیلر بولندیغنی کمال تأسفہ کوردک . بوکا ہیچ بر معنا ویرہ مدک . اوراقک عبارہ سی ترکجہ اولدقدن صکرہ التشدہ فرانسیز-جہلی مہرہ نہ حاجت وار .

امینزکہ دیون عمومیہنک بیلہ مہرندہ فرانسیزجہ یوتدر . معاملات رسمیه ترکجہ جریان ایتدیکندن مذکور مہرندہ ترکجہ اولسی فکرندہ یز غرابتک بو درجہ سنی اومبورددق . عمرندہ بر دفعہ فریکلرلہ کورشمیہ جک بعض کیسہلرک زیارت ورقہ لرینی فرانسیزجہ یازدیرمہ لرینہ بکزیور ، دگلی ؟

روسیہ ومسلمانلر

(نوویا ورمیا) غزتلہ سی - روسیہنک اہالی اسلامیہ حقندہ صوک زمانلردہ تطبیقہ باشلامش اولدیغنی تضییق سیاستی تنویر و تسہیل ایچون - (یان - اوف) امضاسی آلتندہ یازدیغنی بر مقالہ دہ اسکیندن بری روسیہ دہ اہالی اسلامیہ امنیت و اعنہاد کوسترمہنک عنعنات تاریخیہ میانہ داخل اولدیغنی و اون سکر بکرمی میلوناق اہالی اسلامیہنک تاریخ و حیاتنک تدقیق ایچون ہیچ برشی یابلمدیغنی بیان ایدیلیور . اندجان عصیان اوزرینہ ترکستان والیسی دوخوفسکی عالم اسلامک مأمورین طر فندن طانئمہ سنی تسہیل ایچون بعض رسالہ لر انشرایتدیرمش ایسہ دہ وفاتی اوزرینہ بولردہ بر طرفہ برافلمشدر . مقالہ بعدہ شو صورتلہ دوام ایدیور .

• بزحیات اسلامیه تی تدقیق ایلمدیکمزدن طولای عصر اخیرک التمشنجی سنہ سنہ طوغری عالم مذکورک عصرلردن بری طالیدیغنی اویقوردن اویاندیغنی کوردک کہ بو تعجب ایدیلہ جک برشی دکادر . اولابو ایشہ ترکیبہ دہ تشکیلات ادارہ تی تجدید ایلماک ایستہ یلر باشلا دیلر . بونلر مال اسلامیه تی اویاندیرہرق دنیا دہ برمدیت اسلامیه میدانہ کتیرمک